

إعلان بالنشر في الجريدة الرسمية

تاريخ النشر في الجريدة الرسمية: 11 مارس 2026

الدعوى رقم: 2025/36

إعلان بلانحة الدعوى وجدول المواعيد والمذكرات المقدمة في الدعوى

المدعى الأول: احمد جبر المسلم

البريد الإلكتروني: habib6280@hotmail.com

المدعى الثاني: فرانكلين ألي

البريد الإلكتروني: franklin_alby@hotmail.com

وكيلهم: المحامي محمد رضا أبو حسين

الهاتف النقال: 39669987

البريد الإلكتروني: info@mrhlawfirmbh.com

المدعى عليهم:-

- 1) شركة أورلين تريدينج سويسرا جي إم بي اتش ذ.م.م شركة سويسرية مقيدة بموجب السجل التجاري رقم CHE-309.405.066 المدعى عليها الأولى
- 2) شركة ORLEN S.A POLAND تُعرف سابقاً باسم PKN ORLEN المدعى عليه الثاني
- 3) سامر عوض العواد المدعى عليه الثالث
- 4) MARCIN OTEINOWSKI المدعى عليه الرابع

ملخص طلبات لانحة الدعوى

أولاً: وقبل الفصل في الدعويين:-

- 1- تمكين المدعيين من تقديم تقرير الخبير بعد الانتهاء من اعداده.
- 2- مخاطبة الجهات المختصة والرسمية بما فيها النيابة العامة البحرينية وجهات التحقيق في كل من سويسرا وبولندا والامارات بما تم اتخاذه من إجراءات وتحقيقات ضد المدعى عليهم.
- 3- مخاطبة المحكمة الموقرة: النيابة العامة البحرينية والحصول على البيانات الخاصة المتعلقة بالتحقيقات التي تمت مع المدعيين.
- 4- إلزام المدعى عليها الأولى بالإفصاح عن التعاملات المشبوهة التي قامت بها هي وموظفوها ومجلس ادارتها والتحقيقات التي تمت معهم في هذا الخصوص سواء داخل الشركة أو من جهات التحقيق.
- 5- إلزام المدعى عليها الأولى والثانية بتقديم التقارير المالية عن السنوات 2023 و2024.

ثانياً: في الموضوع:-

- 1- الحكم بإلزام المدعى عليهم متضامين ومتضاميم بأن يدفعوا للمدعيين مبلغ قدره -/10,000 دينار بحريني (عشرة آلاف دينار بحريني) تعويضاً مؤقتاً لهما عن الأضرار المادية والأدبية التي تسببت فيها المدعى عليهم مع الفائدة وقدرها 10% من تاريخ الاستحقاق وحتى تمام السداد، مع حفظ المدعيين بحق تعديل مبلغ التعويض المطالب به فيما بعد وفق ما سينتهي إليه تقرير الخبير او في دعوى مستقلة.
- 2- اجراء المقاصة القضائية بين ما قد يحكم به في الدعوى الأصلية للمدعى عليها بالتقابل وبين ما يحكم به للمدعيين في هذه الدعوى، مع حفظ كافة حقوق المدعيين ودفاعهما المقدم في الدعوى الأصلية.
- 3- إلزام المدعى عليهم بالمصاريف القضائية في الدعويين وأتعاب الخبير ومقابل أتعاب المحاماة.

جدول المواعيد

جدول المواعيد رقم 4 المحرر في 9 مارس 2026 والتي جاءت آجاله كالآتي، وعلى المدعى عليه الثالث سامر عوض العواد التواصل مع مدير الدعوى لدى الغرفة لاستلام الرابط الخاص بتقديم المذكرات والأوراق كافة خلال مدة إدارة الدعوى:

جدول المواعيد رقم 4 في الدعوى رقم 2025/36 المحرر بتاريخ 9 مارس 2026



المدعى: احمد سلمان جبر المسلم وآخرون
المدعى عليه: شركة أورلين تريدينج سويسرا جي إم بي اتش ذ.م.م وآخرون
تاريخ القيد: 31 ديسمبر 2025
تاريخ انتهاء فترة إدارة الدعوى: 30 أبريل 2026
يقدم الأطراف مذكراتهم بصيغة Word و PDF معا من خلال الضغط على الرمز (📎) الوارد في خانة التقديم أو من خلال الرابط: <https://a.bcdr.org/8f4bec>

#	التاريخ	اليوم	الوقت	الموضوع	آلية التقديم
1	1 فبراير 2026	الأحد	23:59	نهاية الأجل لتقديم اتفاق الأطراف على اختيار العضو الثالث إن وجد	📎
2	15 مارس 2026	الأحد	23:59	نهاية الأجل لتقديم المدعى عليه مذكرة الرد على لائحة الدعوى	📎
				نهاية الأجل لرد الدعوى	
3	22 مارس 2026	الأحد	23:59	نهاية الأجل لتقديم المدعى الرد على مذكرة المدعى عليه المقدمة في الأجل الأول وفي حال عدم رد المدعى عليه يخصص هذا الأجل لاستكمال المدعى أوراقه تمهيدا لإحالة الدعوى للهيئة	📎
				نهاية الأجل لتقديم نص القانون الأجنبي الواجب التطبيق والترجمة	
4	29 مارس 2026	الأحد	16:00	نهاية الأجل لتقديم جميع الأطراف طلبات الإدخال والدعوى المتقابلة والطلبات العارضة	تقدم ورقيا
5	5 أبريل 2026	الأحد	23:59	نهاية الأجل لتقديم المدعى عليه الرد على مذكرة المدعى المقدمة في الأجل الثاني	📎
				نهاية الأجل لتقديم مذكرات الرد حول كافة طلبات الإدخال والدعوى المتقابلة والطلبات العارضة إن وجدت	
6	12 أبريل 2026	الأحد	23:59	نهاية الأجل لتقديم الأطراف تقارير الخبراء وجميع المستندات	📎
				نهاية الأجل لتقديم مذكرات الرد حول تقارير الخبراء وجميع المستندات المقدمة في الدعوى	
7	19 أبريل 2026	الأحد	23:59	تبادل مذكرات الرد حول كافة طلبات إجراءات الإثبات	📎
يعتمد موعد الجلسة الأولى أمام الهيئة في حال رد المدعى عليه على لائحة الدعوى بتاريخ 5 مايو 2026 عند 11:30 صباحا					
	طلبات إجراءات الإثبات	تقارير الخبراء وجميع المستندات في الدعوى	الإدخال والدعوى المتقابلة والطلبات العارضة	المدعى عليه	المدعى

مدير الدعوى: يوسف جناحي

لذا، تعلن غرفة البحرين لتسوية المنازعات المدعى عليه الثالث سامر عوض العواد:-

بطلبات لائحة الدعوى رقم 2025/36/غرفة وجدول المواعيد رقم 4 المحرر في 9 مارس 2026 والمذكرات المقدمة في الدعوى بتاريخ 28 يناير



2026 وتاريخ 23 فبراير 2026، وعلى المدعى عليه أو من يمثله التواصل مع مدير الدعوى لدى الغرفة لاستلام اللائحة والمذكرات المقدمة في الدعوى وذلك عملاً بالقرار رقم (134) لسنة 2021 بإصدار لائحة إجراءات تسوية المنازعات التي تختص بها غرفة البحرين لتسوية المنازعات بموجب الفصل الأول من الباب الثاني من المرسوم بقانون رقم (30) لسنة 2009، وليعلم.

مدير الدعوى

لدى غرفة البحرين لتسوية المنازعات